

REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL



AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria generale
Ufficio gestione giuridica del personale
DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Interruzione del comando della Signora (OMISSIS)	Frau (...): Unterbrechung der Abordnung
--------------------------------------------------	-----------------------------------------

Visto il decreto della Segretaria generale rep. n. 10 di data 8 gennaio 2024, con il quale è stata disposta la proroga dell'accoglimento in posizione di comando della Signora (OMISSIS), profilo professionale di Ispettrice amministrativa – VIII qualifica funzionale, a decorrere dal 15 gennaio 2024 al 14 luglio 2024, con assegnazione al Tribunale di Bolzano;

Vista la nota di data 30 aprile 2024, Protocollo: RATAA/0012580/30/04/2024-A, con la quale la signora (OMISSIS) chiede di “poter revocare il comando presso la Regione con effetto 13 maggio 2024”;

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin vom 8. Jänner 2024, Rep.-Nr. 10, mit dem die Verlängerung der Abordnung von Frau (...), Berufsbild Verwaltungsinspektorin – VIII. Funktionsebene, vom 15. Jänner 2024 bis zum 14. Juli 2024 mit Zuteilung zum Landesgericht Bozen verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 30. April 2024, Prot.-Nr. RATAA/0012580/30/04/2024-A, mit dem Frau (...) um Widerruf der Abordnung bei der Region mit Wirkung vom 13. Mai 2024 ersucht;

Vista la documentazione agli atti acquisiti nel Protocollo Informatico Trentino "PiTre" dell'Amministrazione regionale della Signora (OMISSIS), in particolare quella relativa all'interruzione anticipata del comando, ai sensi delle disposizioni normative e regolamentari nonché del provvedimento amministrativo sopra citato;

Accertato che il Regolamento per l'accesso all'impiego ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, emanato con Decreto del Presidente della Regione n. 2 di data 25 gennaio 2023, prevede ai sensi dell'art. 11 comma 4, che il dipendente accolto in posizione di comando è tenuto ad esprimere in forma scritta il proprio assenso;

Ritenuto pertanto di considerare la richiesta di revoca sopra indicata come il mancato assenso alla continuazione del comando presso l'amministrazione regionale;

Vista la nota di data 30 aprile 2024, con le quali l'Ufficio gestione giuridica del personale informa la Provincia Autonoma di Bolzano che la signora (OMISSIS), con nota di data 30 aprile 2024 ha comunicato l'intenzione di rinunciare al comando presso l'Amministrazione regionale a decorrere dal 13 maggio 2024 (12 maggio 2024 ultimo giorno di servizio presso la Regione);

Vista la nota di data 9 maggio 2024, con le quali la Provincia Autonoma di Bolzano, comunica la revoca del comando della Signora (OMISSIS) a decorrere dal 13 maggio 2024;

Tenuto conto di quanto sopra si ritiene opportuno disporre l'interruzione della posizione di comando della Signora (OMISSIS), con decorrenza dal 13 maggio 2024 (12 maggio 2024 ultimo giorno);

dispone

- di interrompere nei confronti della Signora (OMISSIS) il comando presso la Regione – Tribunale di Bolzano a decorrere dal 13 maggio 2024 (12 maggio 2024 ultimo giorno).
- di dare atto che la proroga del comando disposta con proprio Decreto rep. n. 10 di data 08/01/2024, della signora (OMISSIS) ha durata dal 15 gennaio al 12 maggio 2024 compreso.

Nach Einsichtnahme in die über das P.I.Tre.-System der Regionalverwaltung eingegangenen Unterlagen von Frau (...) betreffend insbesondere das vorzeitige Abbrechen der Abordnung im Sinne der oben genannten Rechtsbestimmungen und sowie der oben genannten Verwaltungsmaßnahme;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut Art. 11 Abs. 4 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 erlassenen Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region laut Art. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 die Bediensteten ihre Zustimmung zur Aufnahme in der Stellung einer Abordnung schriftlich äußern müssen;

Nach Dafürhalten demzufolge, den oben genannten Antrag auf Widerruf als Nichtzustimmung zur Fortsetzung der Abordnung bei der Regionalverwaltung zu betrachten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 30. April 2024, mit denen das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Autonome Provinz Bozen über die von Frau (...) mit Schreiben vom 30. April 2024 mitgeteilte Absicht informiert wurde, auf ihre Abordnung bei der Regionalverwaltung mit Wirkung vom 13. Mai 2024 (letzter Arbeitstag bei der Region: 12. Mai 2024) zu verzichten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 9. Mai 2024, mit dem die Autonome Provinz Bozen den Widerruf der Abordnung von Frau (...) mit Wirkung vom 13. Mai 2024 mitteilt;

Nach Dafürhalten demnach, angesichts der obigen Ausführungen das Abbrechen der Abordnung von Frau (...) mit Wirkung vom 13. Mai 2024 (letzter Arbeitstag: 12. Mai 2024) zu verfügen;

verfügt die Generalsekretärin:

- Die Abordnung von Frau (...) bei der Region – Landesgericht Bozen wird mit Wirkung vom 13. Mai 2024 (letzter Arbeitstag: 12. Mai 2024) abgebrochen.
- Es wird bestätigt, dass die Laufzeit der mit Dekret des Generalsekretärs vom 08.01.2024, Nr. 10 verfügten Verlängerung der Abordnung von Frau Lidia Canins den Zeitraum vom 15.

Jänner 2024 bis zum 12. Mai 2024 umfasst.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ.mod..

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung zu veröffentlichen.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN
- dott.ssa Antonella Chiusole -
Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).